

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 22.
106. SZÁM

Péntek

A kormány közelebbről nyilatko- zatban tájékoztatja az országot -- a volt „Mindent a hazáért” párttal kapcsolatos vizsgálat egész anyagáról

Kötelező lesz az egyházi esküvő a polgári házasságkötés előtt - A sajtó éleshangú támadásai a szélsőséges szervezetek tiltott működése ellen A „Semnalul” szerint a kormány a döntő pillanatban teljes határozottsággal látott hozzá a belső rend megvalósításához, mert ez lényeges feltétele az eredményes kormányzásnak

(BUCURESTI.) Öfelsége királyi törvényrendeleteket irt alá, amelyek értelmében korhatár elérése címén nyugdíjazták a törvényhozó tanács főnökeit, az egyik szekció tanácsosát, négy semmitörvényű és 49 táblai tanácsost, 31 törvényszéki elnököt és egy igazságügyi felügyelőt.

Kötelező lesz az egyházi esküvő
A kultuszminisztérium átiratot küldött az igazságügyminisztériumhoz és ebben hivatkozik az új alkotmány 20. szakaszára, amely szerint az egyházi esküvőnek kötelező módon meg kell előznie a polgári esküvőt.

A kultuszminisztérium tehát most közbenjár az igazságügyminisztériumnál, hogy intézkedjék az anyakönyvi okmányok ilyen értelemben való felülvizsgálásáról. Az egyes eseteket ezután rendezik és összhangba hozzák az új alkotmány intézkedéseivel.

Minisztertanács

Tegnap este 6 órakor a patriárka palotájában dr. Miron Cristea patriárka-miniszterelnök elnökletével minisztertanács volt, amelyen különböző nagypontosságú ügyeket tárgyaltak le.

Új meghatalmazott miniszterek

Duiliu Zamfirescu, az új római meghatalmazott miniszter elindult Rómába és ott pénteken nyújtja át megbízólevelét. Ugyancsak elutazott tegnap az országból Radu Djuvara, akit Brüsszelbe neveztek ki meghatalmazott miniszternek.

A kisantant tanácskozásai

A Timpul híradása szerint, a kisantant május 4-5-iki bucurestii tanácskozásainak befejezése után Petrescu Comnen külügyminiszter Genf-be megy, hogy részt vegyen a Népszövetség május 9-én kezdődő ülésén.

A kisantant konferenciának egyébként ő lesz most a soros külügyminiszterelnöke.

Calinescu Jorgánál

Calinescu belügyminiszter tegnap látogatást tett Jorga volt miniszterelnök koronatanácsosnál. Valeni de Munteban. Azután meglátogatta a Jorga professzor irányítása alatti kulturális intézményeket és legteljesebb megelégedését fejezte ki azok működése felett.

Ugyanakkor jelentik, hogy Averescu

marsall volt miniszterelnök koronatanácsos elutazott a fővárosból Turnu Severinbe és ott fogja tölteni az ünnepet.

A Zelea Codreanu-ügy és a sajtó

Amint a „Curentul” írja, az utóbbi napokban a vasgárda volt szervezetének tevékenységével kapcsolatos megállapítások a közvéleményben mély benyomást keltettek. A nyilvánosságra került adatok, szélsőséges tervek és akciók előkészületeiről szólnak és ezek most az igazságügyi hatóságok előtt szigorú vizsgálat tárgyai. A Stelescuhoz és Belimachehez intézett levelek belevilágítanak abba a módszerbe, amelyeket ez a szervezet alkalmazni akar és csak súlyosbítja a helyzetet, hogy Belimache később Duca gyilkosai között szerepelt. Ilyen körülmények között a mozgalom

vezetőit erkölcsi felelősség terheli. A kormány közelebbről nyilatkozatban részletesen beszámol az idevonatkozó talált egész anyagról és a vizsgálat eddigi eredményeiről.

Jorga lapja, a „Neamul Românesc”, az állampolgárság elvesztéséről és a vagyonelkobzásról szóló törvénnyel kapcsolatosan azt írja, hogy ez a rendelkezés elsősorban olyan egyes ellenzéki vezetők ellen szól a régi politikai pártok uralma idejéből, akik külföldi tanulmányutra mentek és külföldi újságírókat fogadtak fel hazájuk, a kormány és az ország alapintézményeinek megtámadására. Ezentúl, aki ilyen eszközökkel dolgozik, viselni fogja a törvény következményeit. Hasonlóképpen azok is, akik amikor el kellett hagyniuk magasságukat, valóságos háborút üzen-

tek az országnak, mert a konjunktúra nem volt reájuk nézve kedvező. Ezek és a határönteli rágalmozók a jövőben érezni fogják a törvény teljes erejét.

A „Viitorul” a Stelescuhoz és Belimachehez küldött Corneliu Codreanu féle levéllel kapcsolatosan, amely 200 sírhalomról beszél, mint ami a győzelem eléréséhez szükséges, a volt Mindent a hazáért párt vezetőjét a Duca-gyilkosság értelmi szerzőjének nevezi.

A „Semnalul” című lap hangsúlyozza, hogy a kormány a döntő pillanatban teljes határozottsággal látott hozzá a belső rend megvalósításához, mivel ez lényeges feltétele az eredményes kormányzásnak. Majd így folytatja: Egy dolgozó nép, az egész nemzet, nem lehet kitéve a terrorizmus iskolájában felnőtt elemek káros behatásának, annál is inkább, mert az ország összes társadalmi rétegei a kormány mellett állanak.

A világsajtó véleménye

(PÁRIS.) A francia sajtó igen kedvezően bírálja el a román kormány újabb erélyes intézkedéseit. A lapok szerint ezek az intézkedések konszolidálják Románia bel- és külpolitikai helyzetét. A Le Jour, Matin, Petit Parisien, L'Oeuvre, Populaire, Humanité, Intransigeant és a többi lapok mind hangsúlyozzák, hogy a kormány energikus intézkedései a belső rendet és a fejlődést szolgálják. Az angol lapok londoni híradás szerint hasonló szellemben írnak, köztük a Times, Daily Telegraph, Manchester Guardian és mások, a legmélyebb tisztelettel és csodálattal írva Károly király Öfelsége személyéről. A lapok ugyanakkor közlik Zelea Codreanu elítélését és az állampolgársági jog elvesztéséről szóló rendelet törvényt.

Általános európai megbéküléshez vezethet Páris és Róma egyezsége

Ciano olasz külügyminiszter Londonba látogat — Svájc semlegességének biztosítását kéri — Faulhaber bibornok közvetít a Szentszék és Németország között — A Franco-seregek újabb sikerei — Elkeseredett harcok a Távolkeleten

(RÓMA.) Politikai körökben úgy tudják, hogy rövidesen sor kerül Ciano gróf külügyminiszter londoni látogatására. A látogatás időpontját akkorra jelölik ki, amikor az angol-olasz meg egyezés már teljes érvénybe lépett. Ugyancsak Rómából jelentik, hogy Franciaország Olaszországgal való vonatkozásban Anglia magatartásához fog igazodni. A párisi lapok szerint az olasz-francia kibékülés általános európai megengesztelődéshez fog vezetni. A Daily Herald úgy tudja, hogy a francia-olasz tárgyalások sikeres befejezése után Chamberlain és Daladier kísérletet tesznek arra nézve, hogy megbeszélések induljanak meg Németországgal az angol-francia-német-olasz négyhatalmi egyezmény létrehozására. Ami az új római francia nagykövetet illeti, újabbban Leon Noel volt varsói nagykövét személye került itt kombinációba.

Benes hadiparancsa

(PRÁGA.) A csehszlovák hadsereg fennállásának huszadik évfordulója alkalmából Benes államfő a hadsereghez úgynevezett hadparancsot adott ki és ebben a katonákat a fokozott kötelességteljesítésre hívja föl. Tájékoztatta arról is, hogy Csehszlovákia az olasz nemzet iránti tisztelet jeléül elismerte Abesszinia meghódítását.

Svájc biztosítékokat kér

(BERN.) A szövetségi tanács elhatározta, hogy a Népszövetséghez beadványt intéz, amelyben kéri fogja, hogy a Népszövetség legközelebbi napirendjére vegye fel Svájc teljes semlegessége biztosításának kérdését is.

Növelik a török tengerészetet

(ANKARA.) A török kormány elha-

tározta, hogy tengerészetét jelentősen fejleszti. A kereskedelmi tengerészet tonnatartalmát 250 ezerről 400 ezerre emelik, ugyanakkor pedig a haditengerészet tonnatartalmát is jelentősen emelni fogják.

Budiennyt letartóztatták

(STOCKHOLM.) Moszkvai híradás szerint Budienny marsallt, miután kegyvesztett lett letartóztatásba került, és Jegorov marsallal együtt most várja, hogy bíróság elé állítsák. Budienny utóda Tiulenev tábornok lett.

Hitler születésnapja

(BERLIN.) Tegnap egész Németországban hatalmas arányú ünnepségek voltak Hitler kancellár 49-ik születésnapja alkalmából. Délben az Unter den Linden nagy csapatszemele volt a ve-

Savaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint
női kabátszövetek

TIRMANI

posztóáruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

zérkancellár jelenlétében. Hitler kíséretében Göring marsall, a szárazföldi, tengeri és légihaderő parancsnokai, a német kormány tagjai és a diplomáciai testület jelent meg. A felvonuló csapatok élén osztrák diszszázadok haladtak. Az egybegyűlt óriási tömeg nagy lelkesedéssel ünnepelte a kancellárt és a csapatokat. Hitler később pártja vezetőinek és a kormány tagjainak üdvözlését fogadta. Bécsben, Leipzigban, Münchenben és más nagy városokban szintén katonai diszszemle és felvonulás volt.

Faulhaber biberos Rómában

(VATIKÁNVÁROS.) A pápa tegnap kihallgatáson fogadta Faulhaber biberos hercegeket. A kihallgatásnak a beavatottak nagy jelentőségét tulajdonítanak a Harmadik Birodalom és a Szentszék tervezett megbékélésével kapcsolatosan.

Cáfol a Schwarzer Korps

(BERLIN.) A Schwarzes Korps elnevezésű félkatonai alakulat hivatalos lapjában több, az Anschluss után letartóztatott osztrák hazafiasfronti vezető fényképét közli, annak biznyságául, hogy az illetők gyűjtőtáborokban vannak elhelyezve és épségben és életben vannak, miután a külföldi sajtó azt állította, hogy kivégezték őket. Így közölték többek közt dr. Ludwig volt sajtófőnök, Träger volt grázi államrendőrségi főnök, Stepan volt sajtóirodai vezető, Alexander, a hazafias front volt rohamosztag parancsnoka és mások arcképeit, akiknek mind tekintélyes szakálluk van, mert a gyűjtőtáborban valószínűleg nem jutnak borotválkozási lehetőséghez.

A spanyol helyzet

(LONDON.) A benemavatókzási bizottságot hétfőre a külügyminisztériumba összehívták. Hír szerint itt a Spanyolországban beállott újabb helyzetet fogják behatóan meg tárgyalni.

Az újabb spanyolországi jelentések szerint a nemzetiek

a francia határ mentén tovább nyomulnak előre s a tortosai szakaszon több ezer foglyot ejtettek.

Ugyanakkor jelentik, hogy Latroic francia szenátor, a Spanyolországból menekült franciák felsegélyezésére alakult bizottság elnöke, Burgosban nemzeti vezető körökkel tárgyalt ezek kártalanítása, illetve Spanyolországba való visszatérése ügyében, hír szerint kedvező eredménnyel. A köztársasági kormány ugyanakkor jegyzéket intézett a Népszövetséghez és kérte, hogy

tűzzék sürgősen napirendre a spanyolországi idegen beavatkozás ügyét.

De a kérés kedvező elintézésére Anglia kiterő magatartása miatt aligha van kedvező kilátás.

Anglia repülőgépeket rendel Amerikában

(LONDON.) A Reuter Ügynökség jelentése szerint angol légi szakértőkből álló bizottság utazott most Newyorkba, hogy amerikai repülőgépgyárakkal tárgyaljon repülőgépszállítási lehetőségekről. Előzőleg az angol kiküldöttek kormánykörökkel is tárgyalni fognak, hogy a rendelések esetleges megadása és elfogadása hivatalos részről ne ütközzék akadályokba.

Államtanács Párisban

(PÁRIS.) Tegnap Lebrun államfő elnökletével nagyfontosságú államtanács volt, amelyen Daladier miniszterelnök

bemutatta a május elseje előtt életbe léptetendő nemzetgazdasági javaslatokat Bonnet külügyminiszter a külpolitikai helyzetről, főleg pedig az angol-olasz megegyezésről, illetve a most kezdődő francia-olasz megbeszélésekről adott tájékoztatást. Végül Marchandau pénzügyminiszter ismertette a pénzügyi helyzetet, hangsúlyozva, hogy a pénzügyi piac kilátásai a jelek szerint, kissé kedvezőbben kez-

denek alakulni.

Hollandia is felkészül

(AMSTERDAM.) A holland kormány javaslatot terjesztett a parlament elé, amelytől 3 millió holland forintot nemzetvédelmi kölcsön engedélyezését kéri. Ebből az összegből egy torpedó gyárat létesítenek Hollandiában, miután ilyen természetű gyár eddig nem volt, ezenkívül egy torpedó kivetésére kiképző szakiskolát is felállítanak.

Harcok a Távolveleten

(HANKEU.) A japán csapatoknak, miután repülőik órákon keresztül bombázták a Santung tartományban levő Lindzsi városát és annak erődjét, nagyrészt elpusztították, sikerült bevonulni a város északi negyedeibe. A japán csapatok közben nagy megerősítéseket kaptak. Ugyanakkor elkeseredett harcok folynak Hanciu város birtok-

káért. A Tihsien szakaszon a helyzet lényegesen nem változott.

Magyarország és a kisantant

(PÁRIS.) A francia sajtó úgy tudja, hogy a május 4-én és 5-én Bucurestiben tartandó kisantant értekezleten több fontos kérdés között a kisantant és Magyarország közeledésének ügye is szóba kerül.

MUNKÁS-MOZGÓBAN: Április 24-27-ig.

Két világláger. Új copia. Hatalmas monumentális dráma. Fősz.: Ramon Nevaro és May Mc. Avey.

BEN HUR

Nemvettető szalon vigjáték, fősz.: Joan Crawford és Brian Aherne. III. Jurnál és színes Micki Maus.

Nem megyek az esküvőmre

Agyonlőtte magát Gergely János, a magyarországi Kisvarsány község református lelkésze

(PÉCS.) A Baranya-megyei Kisvarsány község református lelkésze, Gergely János tegnap hajnalban lakácán agyonlőtte magát. Hívei találták rá Gergely János holttestére. A tragikus sorsu pap nem hagyott hátra bucsulevelet. Harmincéves volt és hat esztendeje került Kisvarsányba a sárospataki teológiáról. Beiktatása után nagy kedvvel és lelkesedéssel végezte hivatását, családot is alapított, de családi élete egy esztendővel ezelőtt — mint a faluban beszélnek — kölcsönös meg nem értés miatt megszakadt. A fiatal párt el is vált. A válóper után Gergelyné gyermekével együtt visszaköltözött szüleihez és ez a változás a fiatal lelkész

életét teljesen feldúlt. Gergely János az utóbbi időben már kötelességét is elhanyagolta, úgy, hogy felettes hatósága fegyelmi eljárást indított ellene. Elsőfokon a felsőbaranyai református egyház fegyelmi tanácsa állásvesztésre ítélte Gergely Jánost, aki felebbezett az egyházkerület megyei tanácsához. Most közölték vele, hogy a fellebbezési tárgyalást csütörtökre tűzték ki. Napok óta nem látták lelkészüket a kisvarsányiak. Bezárkózott lakásába. A kérdéses napon éjszaka is fennvirrasztott és a kora reggeli órákban végzett magával. A tragikus esemény nagy részvétet keltett. Gergely Jánost Kisvarsányban temetik el.

Halott a Dunauszoda gerendái alatt

(BUDAPEST.) Tegnap délelőtt játszódozó gyermek a budapesti Dunaparton, a Széchenyi-uccánál, ahol a dunai uszoda van, megdöbbsent leletre bukkant. Észrevették, hogy a Dunauszoda felől a vízből egy holttest kinyújtott karjával ki a gyerekek azonnal a vízbe szaladtak s bejelentették a rendőrségnek.

A halottat a vízbe szállították s kiléte után megindították a vizsgálatot.

Sikasztott és föbelőtte magát az adóhivatali ellenőr

(SZEKSZÁRD.) Mészáros Károly adóhivatali ellenőr, akinek ügykörébe tartozott a közúti vámsorompónál lévő beszedő hivatalok ellenőrzése és bevételeinek beszámolója, a hétfői vásár után 1200 pengőről nem számolt el. Amikor a hivatalban figyelmeztették, szerdán délután azzal távozott, hogy az egyik vámostól még át kell vennie a pénzt. Mivel csütörtökre sem jelentkezett, keresni kezdtek és holtan találták a Fehérszárda közelében, ahol föbelőtte magát.

Levágta az autó sárhányója a nyolcéves kisfiú fejét

(SZEGED.) Bér István 22 éves orosházai fakareszkő szerdán megjelent a rendőrségen és bejelentette, hogy előzőleg gépkocsival Örkény községben elütötte az egyik ottani korcsmáros 8 éves fiát. Budapestre igyekezett hazaa nemzeti közúti műton. A faluban a kisfiu egy másik gépkocsi elől akart elugrani, közben nekiszaladt gépkocsijának, amelynek sárhányója úgy elvágta a nyakát, hogy a feje elgurult. A nyomozás megállapította, hogy a halálos balesetért nem Bér Istvánt terheli a felelősség, hanem a fiu vigyázatlansága okozta a borzalmas szerencsétlenséget.

— Sibiuban is igazoltatni kell az orvosi diplomákat. Sibiuból jelentik: Az orvosi diplomák felülvizsgálatával és igazoltatásával kapcsolatosan a városi orvosi hivatal rendeletet adott ki, amely szerint az összes szakorvosok kötelesek irataikat és diplomáikat sürgősen beszoigoltatni az orvosi hivatalnál. Azokat, akik a rendeletnek nem tesznek eleget, eltiltják hivatásuk gyakorlásától és a törvény értelmében szigorúan meg is büntetik.

— A villamoskocsi kereké combon lőtt egy járókelőt. Londonból jelentik: Villamoskocsi csörömpölt el Cyrill Miller leicesteri lakos mellett. Hirtelen eldőrdült a kocsi egyik kereké s Miller sebesülten rogyott a kövezetre. Kórházba szállították, ahol katonatöltényt vettek ki combjából. A rendőri nyomozás kiderítette, hogy a vágányon heverő töltényt az arra robogó villamoskocsi felrobbantotta és a kerek valósággal combon lőtte a vágány mellett haladó Millert. A baleset színhelyének közelében egy területi kaszárnya áll és miután a katonáknak nem szabad löszert magukkal vinni, vizsgálat indult annak megállapítására, miként kerülhetett a töltény a sínekre.

Ez az ÖNNEK VALÓ BOROTVAPENGE:

OKAVA

Favourite

KÖRZETKÉPVISELŐK:

TI-MISOARA: KALDORY MARCELL
STR. PARIS 5.

ORADEA: LONDON ÁRMİN
STR. MILLERAND 9.

CLUJ: KÖRÖSI STR. IORGA 19.

ARAD: SCLIFKA B. STR. EMINESCU 30.

BRAŞOV: DEUTSCH ZSIGMOND STR. SKION 2.

Feszültség és idegesség

a leghatározottabb jellemzői még mindig a világgpolitikának. Konvulziók korszakát éljük. Eszmék rettentő vajadását, világnézetek harcát, irányzatok élet-halálra szóló birkózását. Ebből a nagy kavarodásból és tusakodásból nehezen akar megszületni valami megnyugtató, valami biztató jövőndő. Az emberiség nem tudja megtalálni a maga legmegfelelőbb irányát, azt a belső-külső kiegyenlítődést, amely mindenki életjogának és boldogulás jogának biztosításán alapul, amely nem tesz örökre szóló megkülönböztetéseket, fajok, hitek és meggyőződésének rovására, nem kíván a kizárólagosság elvére helyezkedni, hanem a megértés arany kulcsával próbálja megnyitni az egymásra gyűlölködő idegenkedéssel tekintő szívek zárait. A krisztusi szellem, a megújító, lélekgyógyító, lélekerősítő és szíveket összekötő szellem erősen hiányzik ebből a világból. Hiszen másképpen elképzelhetetlen is volna, hogy a Huszadik Század nagyobb dicsőségére, vagy helyesebben így mondhatnók: nagyobb szégyenére még mindig csak jelképes és látszatbéli van a földi téren. Az ember az embernek farkasa — gondolat megvalósulásaként elijesztő, egymással leni acsarkodásokat látunk csak mindent. A helyzet annyira kuszálta és sonyolultta vált, hogy a tiszta tájékozódás ma-holnap lehetetlenné válik.

London és Róma megegyezése kétség-telenül nagyjelentőségű, de csupán egyetlen kis fejezet a világ egyetemes megbékélésének még megírásra váró hatalmas könyvében. Ebben a műben a legtöbb fejezet ma is csak a káosz képeit mutatja, a zűrzavart és a rendtelenséget. Páris és Róma, London és Berlin és a többi világhatalmasságok és a többi államok megbékélése a jelek szerint csupán később fog létrejönni és hosszú idő fog eltelni addig, amíg ezekből a részletmegbékélésekből a nagyobb és részletesebb megbékélés láncolatát ki lehet alakítani. Az emberiség türelme viszont erősen fogyóban van. A Ma felaklatott, ideges, örök feszültségek között hánykolódó embernek már nincs meg az a léleknyugalma, hogy türelmellel tudja kivárni az események természetesen, vagy kényszerű fejlődését. Aztán ösztönös szölv, gyanakvással nézi ezt a sok huzavonát, diplomáciai tárgyalást, taktikázást, újabb és újabb feltétel-állítást és szeretné a megbékélés ütemét gyorsabbá tenni.

Az élet olyan rövid, annyi szépséget, örömet és alkotó lehetőséget kínál, ha az emberi szellem, képesség és tudás utjai mindenki előtt nyitva állnának a boldogulásra. De most az érvényesülés legtöbb ajtaja, mint a koporsófedele van zárva és hasztalan dörömböl rajta a dolgozni akaró kéz. Az a közmondás, hogy a türelem rózsát terem, most mintha abban a változatban jutna kifejezésre a világ felé, hogy egyelőre a türelemnek csak a tüskéjét látjuk. Rózsát azonban nem. A tüskékből azonban tulságosan is sok jut ki mindenkinek. Így ezek a mindennapi tüskék és tövisek csak megszébzik a lelket, izgatják, idegessé, ellenséges hangulatúvá teszik és az ellentéteket mind nehezebb és nehezebb összehangolni. Tudósok, művészek, emberbarátok, bölcselők, tróks sokszor szinte kétségbeesve állnak így a dolgok alakulása előtt. Szeretnék az élet sok szörnyű vissza-sága helyett diadalmasan felmutatni az alkotás gyönyörűsége lázában született szépségeket. Szeretnék a vigasztalás gyógyító igéjét hirdetni, de ma-holnap olyanok lesznek ők, mint a befagyott trombiták, nem tud belőlük kizugni a költészet és művészet felszabaduló éneke.

Titok és rejtély, hogy hova vezethet még ez a félelmetes kálvária-ut. Az Emberiség egész egyetemessége bujdoskol most a kálváriajárás útján, de itt az ut nem vezet felfelé a mennyei magas-ságokba, a szent kereszt csillagsugaras fényessége felé, hanem pokolszakadékok között visz el, ahova csak lezuhanni és ahol csak elpusztulni lehet. Ha vár valamit a világ, úgy azt a bűvös, meg-mentő szót várja, amely végleg feloldja a feszültségeket a lelkében és eltávo-

Fény, amely soha ki nem alszik

A világ legnagyobb vállalkozása — Egy ember, aki „megkorrigálja” a halált

„The light, that never fails” — A Fény, amely soha ki nem alszik. A világ legnagyobb vállalkozásának ez a jelmondata. Ez a vállalkozás a newyorki Metropolitan életbiztosító társaság. Amerikában a számok beszélnek és valóban csak a számok segítségével tudjuk megmagyarázni, a Metropolitan életbiztosító társaság elképzelhetetlen méreteit. A Metropolitan központi irodájában 15.000 tisztviselő dolgozik és körülbelül 30.000 üzletszerzőt foglalkoztat a vállalat. A biztosított tőke nagysága meghaladja a 20 milliárd dollárt, vagyis 2800 milliárd lejt.

A napi forgalom több mint 12 millió dollár. Ezenként több mint 100 millió levelet kap a társaság. A házi könyvtár százezer kötetre rug. A központi hivatal rendelő-intézetében 102 orvos teljesít szolgálatot, vannak olyan termek, amelyekben 150 ember íróasztala van elhelyezve. Ilyen roppant számoszlopok mellett érthető, hogy egyéb csodákat is tapasztalhat itt az ember. Így például a többiek között a vállalat naponként ingyenes ebédet ad egész személyzetének.

Természetesen a legmodernebb tudományos kalóriaszámítások rendszere szerint. Erre pedig azért helyeznek nagy súlyt, hogy

a munkában kifáradt alkalmazottak erejét megfelelőképpen pótolják és így nagyobb munkateljesítményre készíthessék őket.

Egyszóval a Metropolitan biztosító bőven megkeresi a réven azt, amit a vámon ráfizet.

Az elnök ur

A Metropolitan elnöke Frederic Ecker, egy rendkívül kellemes módorú, körülbelül 60 esztendősr. Aki az amerikai viszonyokkal tisztában van, egyáltalában nem csodálkozik azon, hogy a mindenható főnök

kifutó fiuként kezdte el pályáját ugyanennél a vállalatnál.

Tizennégy esztendősr korában 5 dollár

heti fizetést kapott. Most az évi fizetése 150.000 dollár, a reprezentációs költségeken kívül. Az első szempillantásra valami tudós tanárnak gondolnók az alacsony, mozgékony, barátságos, szemüveges urat. Aki azonban közelebről ismerik, tudják, hogy a vigkedély acélszívet és jeges lelkiületet takar.

Egy különös hivatalosítónak a legtöbb pénzt megtakarítja. Morleynek hívják. Különös hivatali tölt be a vállalatnál. Reggel háromnegyed 7 órakor foglalja el a Metropolitan palota tornyának legfelsőbb részében elhelyezett dolgozó termét. Itt van ugyanis a biztosító társaság saját rádióleadója. Finom zongora van a többiek között a helyiségben. Morley kezét fog a zongoramesterrel és aztán pontosan 7 órakor megkezd munkáját:

a vállalat biztosítottjait tornára vezényli. Az ő feladata ugyanis az, hogy rendszeres tornáztatással meg hosszabbítsa a biztosítottak életét, amennyire csak lehetséges.

A tapasztalatok ugyanis azt igazolják, hogy ez a módszer kitűnően bevált és a Metropolitannak rengeteg megtakarítást jelent. A biztosító egyébként is minden módot és eszközt megragad arra, hogy klienseinek egészségét és életét megővje. Ha megbetegszik valaki a biztosítottak közül, — lakják bár az Egyesült Államok, vagy Kanada bármely részén —

a Metropolitan orvosai és ápolónővére nyomban felkeresi, ingyenes gyógyszereket bocsátanak a rendelkezésére.

Egyszóval azon vannak, hogy kiragadják a halál karmai közül. Ugyancsak a tapasztalatok igazolják, hogy ilyen módon még mindig többet takarít meg a vállalat, mintha az életbiztosítási összegeket kellene kifizetni.

Az amerikaiak takaréka A Metropolitan általában az átlag amerikaiak takarékpénztára, tekintve,



hogy — bármilyen különösen hangzik is — az Unióban a szociális gondoskodás még mindig gyenge lábakon jár. Ez a magyarázata, hogy

az étellel és halállal való spekuláció olyan kitűnő üzlet Amerikában.

Senki sem csodálkozik azon, hogy ez az óriási biztosító társaság a saját otthonában is üzleteket költ. Az összes alkalmazottak ugyanis belépésük perctől kezdve kötelesek élet-, betegség és rokkantsági biztosítást kötni. A vállalat egyébként nem szívesen fizet özvegyi és árva nyugdíjakat s ezért nagy gondot fordít alkalmazottainak egészségére. Valamennyi helyiség a legmodernebb módszerek és a teljes higiénia követelményei szerint van berendezve. A világosságot a legújabb és legcélszerűbb rendszerű készülékek szolgáltatják. Ugy, hogy a szó kimondott értelmében a map fényt pótolják. A termeket szellőztető-készülékekkel is ellátták, ezenkívül a falak és az ajtók úgy vannak elkészítve, hogy a legcsekélyebb zaj, vagy lármá sem szűrődik át rajta. Mindez arra mutat, hogy a Metropolitan vezetősége nem annyira jószívű, mint inkább előrelátó. Ami végeredményben az alkalmazottak egészségét és testi épségét tekintve, egészen mindegy.

„PONTIAC” (General Motors Product)

„STEYR”

„CITROËN”

„Henschel Diesel”

automobilok és camionok állandó raktára

Tip. 1938.

Ardeali vezérképviselet:

„AUTOCONTINENTAL”

CLUJ,

Str. Memorandului 24. Telefon: 14-46.

Pénteken lejár a városi adóvallomások benyújtásának határideje

(CLUJ.) A város pénzügyi osztálya, mint jelentettük, hirdetményt tett közzé, amelyben felszólította az adófizető polgárokat, hogy

haladéktalanul nyújtsanak be adóvallomást abban az esetben, ha jövedelmükben változás állott be.

Ha azonban a jövedelmükben nincs eltolódás, vallomást nem kötelesek tenni. Ezeknél ugyanis a város pénzügyi osztálya a tavalyi adatokat fogja megállapítani, mivel ebben az évben az új pénzügyi törvény alapján általános adó- és illetékmegállapítás nem lesz.

Az adóvallomások benyújtásának határideje pénteken lejár.

Epen ezért az érdekeltek késedelem nélkül tegyenek eleget a pénzügyi osztály felszólításának, mert ellenkező esetben

hivatalból állapítják meg a fizetendő adó összegét.

Ittja belőlük az idegesség halálragyótró rémületét. Mert ez a beteges lélekállapot mindenre jó, csak egyre nem, hogy a haladás és fejlődés szent céljait szolgálja. Nem is paktumokra, egyezményekre van szükség, hanem az emberiség szellemének meggyógyulására és

Minden adófizetőnek érdeke, ha jövedelmében csökkenés, esetleg emelkedés következett be, hogy tegyen adóvallomást, mert ezáltal elkerüli az esetleges kellemetlenségeket és jövedelméhez aránytalan adózásban nem lehet része

— Hathavi fogházra ítélték, mert ellopott egy erdőt. Londonból jelentik: A middlesex-i esküdtbíróház hathavi fogházra ítélte George Borham gépkocsigyűnőket, mert ellopott egy erdőt. Borham a middlesex-megyei tanács tulajdonában levő Cranford-park fáit sajátjaként eladta egy fakeskedelmi társaságnak, amely jóhiszeműleg a fák irtásához kezdett és csak a huszadik fa ledöntése után tudta meg, hogy a park nem az eladóé.

kicsérélődésére. Az őszinteség szellemére, amelyben nincs semmi hátmögöttség, csak nyíltság, becsületesség, jellemesség, testvériség és megértés. Mert a testvéri szellemű szót meg lehet érteni és az ellentéteket így, de csak így lehet teljesen kiküszöbölni. (w.)

Május 12.-én dönt a kibővített bírósági tanács a butorozott szobák adója ügyében

(CLUJ.) A butorozott szobák adója ügyében benyújtott felebezéseket most tárgyalta a törvényszék. Mint jelentettük: a tárgyalások rendjén eddig ellentétes vélemények alakultak ki az adóki-vetést illetően. Legutóbb a törvényszék első szekciójának tanácsa elé került az egyik háztulajdonos panasza a kivetés tárgyában. A bíróság tagjai között véleménykülönbség támadt a kérdésben és így a tanács kibővítése vált szükségessé. A kibővített tanács május 12.-én ül össze, hogy meghozza nagy érdeklődéssel várt döntését.

Két ittas ember meggon-dolatlan tréfiája a cluji motorkerékpárossal

(TURDA.) Nagy János és Pop Joan turdai lakosok ittas állapotban fel akarták tartóztatni a Clujról Turda felé robogó Cluj 131. számú motorkerékpárt, amelyen egy cluji kiránduló ült a fele-ségével. A két ittas ember meg akarta állítani a gépkocsit és csak a vezető lélekjelenlétének és fegyelmességének köszönhető, hogy a két támadót a kocsit nem gázolta el és annak utasai is csak a kellemetlen ijedtséggel uszták meg a kalandot.

Lellimezik Mohamed híres Kaaba követ és a vele kapcsolatos nagy vallási ünnepegeaci

(MEKKA.) A világon élő mohamedán milliók közül minden esztendőben legalább száznegyvenezer hívő szokott Mekkába zarándokolni, hogy eleget tegyen vallási kötelességének. Hedzsza városában, a szent városnak árkádsorai között álló Kaaba nevű kőnél. A Kaaba mintegy tíz méter hosszú és széles kockalakú épület, melynek keleti sarkában a Fekete Kő, déli sarkán pedig a szerencsét hozó Zöld Kő található. A zarándokok hétszer megkerülik a Kaabát, hozzáértetik ujjaikat a kőekhez s azt hiszik, ezáltal üdvözülnek.

A szent hely papjai minden időben meg tudták akadályozni, hogy másvalásuk, különösen pedig emberek az árkádkon belül jussanak. Csak ritkán sikerült, hogy mohamedánoknak öltözött angolok, vagy franciák a burnusz alá rejtett fényképezőgéjükkel egy-két rendszerint rosszul sikerült felvételt csinálhassanak a szent körül. Éppen tavalyi verték szét darabokra egy ilyen drága fényképezőgéjét, őt magát pedig hetekig fogságban tartották.

Egyiptomban végre megalakult egy kis társaság Hassan Eniz pasa vezetésével, amely tülteszi magát a vallási rajongók féltékenységén és a legközelebbi zarándoklásra teljes filmfelvétel készületek vizs magával Mekkába, hogy a szent város valamennyi nevezetességét s magát az ájtatoskodást megörökítse. Már Hajji-ban, ahol a zarándokok kikötnek és menetüket alakítják, dolgozni kezdenek a vakmerő egyiptomiak, akik könnyen rosszul járhatnak a rajongó tömegszenvédeley közepette, mert ott nem ismernek tréfát a mohamedánok. Jeddah városában két repülőgépet helyeznek el arra az esetre, ha valami komolyabb baj történne velük. Hassan Eniz pasa és társai beduinoknak öltözködve vegyülnek el a százezrek menetében, egy másik különítmény pedig teleobjektívek segítségével a levegőből fogja filmezni Mekkát.

Néhány hónap múlva, ha minden rendjén megy, elkészül és forgalomba kerül tehát a világ egyik legérdekesebb filmje olyan eseményekről, ahonnan eddig egyetlen fehér embernek sem sikerült használható fényképet kihoznia.

VÁSÁROLJON

Zsidókórház Sorsjegyet

A cluji Zsidókórház Egyesület tárgysorsjátéka. Húzás 1938 május 25. **4000 SORSJEGY, 400 rendkívüli értékes, szép nyeregménytárgy.** Egy sorsjegy ára 50 lej. Főelárúító: **KERESKEDELMIS HITELBANK RÉSZV. TÁRS. CLUJ, P. UNIRII No. 20.** Követlen árusítás az ország minden jelentősebb helyén.

Megmérgezte három apró gyermekét az életunt anya

(BERLIN.) A német főváros délkeleti részének egyik bérkaszárnijában tegnap este szörnyű családirtást fedeztek fel. A szomszédok arra lettek figyelmesek, hogy gáz szüremlik ki az egyik lakásból. A kivonult tűzoltók feltörték a lakás ajtaját és behatoltak a lakásba, ahol holtan találták a lakás tulajdonosnőjét, egy elvált asszonyt, továbbá három gyermekét. A gyerekek négy-nyolc évesek voltak. A gyerekek közül kettő megkísérelte, hogy ágyából kimászva az ablakhoz jusson, közben azonban a szerencsétlenek elvesztették eszméletüket és nem tudtak menekülni a gázhaláltól.

— Indiában félnek a világégéstől. Londonból jelentik: Az indiai Madras város tanácsa határozatilag kérte a kormányt, részesítsen minden hadiszolgáltatásra testileg alkalmas polgárt legalább háromhavi teljes katonai kiképzésben és az összes többi polgárokat gázvédelmi oktatásban „tekintettel a fenyegető világégre.” Iskola Alapítvány

Sport

Elhalasztották a Victoria-Rapid bajnoki mérkőzést

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség tegnap esti ülésén engedélyt adott a szombatra kitűzött Victoria-Rapid nemzetközi bajnoki mérkőzés elhalasztására. A bajnokság sorsára erősen kiható mérkőzést május 12-én játsszák le Clujon.

A mérkőzés elhalasztását a két egyesület közös megegyezés alapján kérte, mivel a görög keleti püspökség az ortodox nagyszombatra tiltott Clujon minden futballmérkőzést. Ilyenformán az UEC-Ariesul C-liga mérkőzést sem lehet szombaton lejátszani.

A kisantant államok — Románia, Jugoszlávia, Csehszlovákia — vívóbajnokságait május 11-én bonyolítják le Prágában. Anglia is benevezett a párisi atlétikai Európa-bajnokságokra. Ez lesz az első eset, hogy a „splendid isolation” elvén álló angolok csapatot indítanak a bajnoki küzdelembe.

Luchide Octav dr., a labdarugószövetség főtitkára képviseli Romániát a milánói Középeurópai Kupa bizottság értekezletén, amelyen tudvalevőleg döntenek, hogy Ausztria visszalépésével melyik csapatokat vonják be a KK-ba.

Németország-Portugália válogatott labdarugómérkőzés lesz vasárnap Frankfurtban. A magyarok ellen győztes portugálok játéka iránt Európa-szerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Miért nem jöttek román ökölvívókat is Európa csapatában — Amerika ellen? — teszik fel a kérdést a fővárosi lapok, amelyek szerint a román ökölvívó sport olyan magas szinten mozog, hogy megérdemelné, hogy 1-2 versenyzője szerepeljen Európa csapatában az amerikaiak ellen. A román ökölvívószövetség ebben a tárgyban közbenjárt Kankowsky Arthur-nál, a nemzetközi boxszövetség magyar főtitkáranál.

Prágában újrajátszák az Újpest-Slavia serlegdöntőt, mivel a két csapat találkozója, a budapesti torna keretében, nem hozott döntést. A husvét körmezőkés egyébként így végződött:

1. Slavia	2	1	1	0	5:3	3
2. Újpest	2	1	1	0	5:4	3
3. Beogradsky	2	0	1	1	4:5	1
4. Hungária	2	0	1	1	3:5	1

Itt a B-liga vasárnapi műsora! Bucarestiben: Macabi—DVA, Galatiban: Gloria CFR—Franco Románá, Chisinauban: Sporting—Telefon Club, Cernautiban: Jahn—Crai Iovan, Iasiban: Textilă—Victoria, Rădăuiban: HLA—Tricolor, Craiovan: Rovine Grivită—Tricolor, Ploestiben: Prakhova—Muresul, Simerian: CFR—Törekvés, Timisoarban: TMAC—Victoria.

Már folynak az előkészületek a június 8-iki sportnapra. Románia sportolói minden évben nagyszabású ünnepséggel ülik meg a sport legfőbb patrónusa, Öfelsége II. Károly király hazatérésének évfordulóját. Ebben az évben az eddiginél sokkal nagyobb méretű ünnepséget készítenek elő a június 8-iki évfordulóra. Az ünnepséget, amelynek fénypontja természetesen Bucarestiben lesz, az „Országör” szervezet a legfőbb sportszövetséggel karöltve készíti elő. Erre nézve az összes sportszövetségek megkapták a szükséges utasításokat.

Carpentier, az egykori francia ökölvívó-világbajnok, aki már régen túl van a negyvenéves koron, újra szorítóba lép. Május 2-án mérkőzik Párisban egy ifjú „titánnal.”

Fritz (Gloria) 20 góllal vezet továbbra is a dugólövölístán. Nyomon követik: Thierjung Kinizsi 18, Bindea Ripensia és Humis Venus 17, Marcu Ripensia 16, Ciubian II. Victoria 15, Bodola Venus 14, Jordache Unirea Tricolor 13, Perneki AMTE 12, Szerény III. Phoenix 11 és Petea Válcov Venus 10 góllal.

11:3 arányban győzött Románia amatőr ökölvívócsapata a franciaországi Sens város válogatottjai ellen. A román ökölvívók legközelebb a francia fővárosban szerepelnek.

A román husvét labdarugó műsora. A labdarugó alkerület tegnap esti ülésén a román husvét futballmüsorát a következőképpen állították össze: Szombaton: d. e. 11 óra: UEC—Ariesul C-liga, d. u. fél 5 óra: Rapid—Victoria nemzeti bajnoki, vasárnap: d. e. 11 óra: Avram Jancu—Haggibbor I. oszt. bajn., d. u. 2 óra: Victoria—Haggibbor ifj. bajn., fél 5 óra: Kispes—Victoria nemzetközi mérkőzés, hétfőn: d. u. fél 5 óra: CFR—Sodronyipar C-liga.

Popescu Romulus, a Viforul Dacia ifjúsági atlétája edzésben 37.95 métert dobott diszkosszal és ezzel megdöntötte az ifjúsági rekordot.

Schmeling, a világhíres német ökölvívó-bajnok hétfőn Amerikába utazik, ahol nyomban megkezdí előkészületeit a Joe Louis elleni világbajnoki mérkőzésre.

Novulari, a világ egyik legjobb autóversenyzője, a párisi „L'Auto” közlése szerint, végleg felhagy a versenyzéssel. A kitűnő olasz versenyzőt legutóbb súlyos baleset érte és az keserítette el annyira, hogy elhatározta lépésre szánta magát.

Visszalépett a Jahn a B-liga további küzdelmeiből. Erről az elhatározásáról a cernăuti egyesület táviratilag értesítette a labdarugó szövetséget. A cernăutiak, akik nem játszottak valami előkelő szerepet a bajnokságban, azzal indokolták meg elhatározásukat, hogy minden bajnoki meccsükre ráfizetnek.

A Herczeg Géza-emlékverseny második fordulóját hétfőn délután 3 órai kezdettel rendezi a Haggibbor. Az országos jellegű törverseny igen nagy érdeklődést váltott ki városunk vívóköreiből.

A KAC labdarugószakosztály vezetősége felhívja a következő 14 játékost: Morar, Horváth, Pap, Engi, Nagy, Csiki, Vass, Haragh, Martin, Szabó, Rámay, Pálfi, Orosz, Székely, hogy hétfőn, 25-én reggel 8 órakor jelenjenek meg a klubhelyiség előtt Innen indulnak Bistriřara. Az a játékos, aki valamilyen okból kifolyólag akadályozva lenne az eljöveteiben, ezt köteles pnteken este 6 óráig Kacsó Bélánál, minden következménytől mentesen, bejelenteni.

RITKA ALKALOM!!!

Szenzációsan érdekfeszítő történelmi és társadalmi regények:

rendkívül leszállított árakban

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal. Régi ár 480 Lei. Most Lei 56. Temessy György: Armány és szerelem 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár 268. Most Lei 28. Castellani: Rinaldo Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 oldal. Régi ár 484. Most Lei 56. Brühl: A grófi katély titka vagy két hűséges sziv kálváriája, 5 kötetben, 1580 oldal. Régi ár 276. Most Lei 35. Falk Viktor: Varsó hőhéra, 8 kötetben, 2520 oldal. Régi ár 488. Most Lei 56. Súlyom László: Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420. Most Lei 49. Temessy György: Czinka Panna, a fejedelem csalogánya, 6 kötetben, 1752 oldal. Régi ár 320. Most L. 42. Falk Viktor: Szerelem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Brühl: Gályarab, vagy a velencei véres éj, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Temessy György: A véres trón, vagy egy király leány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120. Most Lei 48. Vidékre kötetenként 2 lej portó a pénz előzetes beküldése mellett szállítjuk. Megrendelhető „Cultura” hírlapiroda Cluj, Str. Memorandului 4 szám. Utánvétet nem szállítunk.

LEGUJABB SPORT

(TURDA.) Ariesul—Uranus 0:0. Barátságos.

Cimentul—Munkás SC. 3:1 (0:0). Kerületi bajnoki.

Teke-sport

(CLUJ.) Az Echo tekezőtársaság értesíti az összes csapatokat, hogy a mai naptól kezdve két hónapig semmiféle mérkőzést nem játszik, beleértve a régebbi revánsmérkőzéseit is.

Az Echo 5 éves jubileumi körmezőzésének eredménye a következő: 1. Meteor 145 p. 2. Favorit 137 p. 3. Juventus 128 p. A körmezőzést bankett zárta be, melyen a csapatok vezetőségei és a játékosok is résztvettek. A győztes és két további helyezett csapat értékes díjat kapott. A versenyeken egyénileg a legszebben Felházi Árpád, a Favorit elnöke szerepelt, aki kilenc dobásból 43 fát ütött.

Az Echo elnöksége ezúton fejezi ki hála-köszönetét a körmezőzésen résztvevő csapatoknak támogatásukért.

Társaság

() A cluji Kolping legényegylet tea-délutánja. Nagy érdeklődés előzi meg a cluji Kolping legényegylet 1938. április 24. d. u. 6 órakor a Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében tartandó tea-délutánját, amelyre vendégeit ezúton szeretettel meghívja a rendezőség. Ugyancsak a cluji Kolping legényegylet 1938. május 7-én és 8-án előadja Jókai—Hevesi „Az új földesur” c. színművét.

() A cluji Cigányzenészek Önszegélyző egyesülete április 26-án este 9 órai kezdettel tea-estélyt rendez P. Unirii 13. sz. alatti saját helyiségében (volt Intim Club) amelyre tagjait és azok családait ezúton hívja meg.

Rádió

PÉNTEK, április 22.

Bucuresti. (Görögkeleti Nagypéntek.) Az állomás csak hírszolgálatot ad 14.20-kor.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Hangverseny. 13.45: Hírek. 14: Zenekar. 15.35: Hírek. 17.15: Diákléletről. 18: Cigányzene. 18.50: Sportközlemények. 19: Táncczene. 19.50: Előadás. 20.20: Az Operaház előadása. 21.10: Hírek. 23.15: Hanglemezek. 24: Hírek angol nyelven. 24.05: Szalonzene. 1.05: Hírek.

SZOMBAT, április 23.

Bucuresti. (Görögkeleti Nagyszombat.) Az állomás csak hírszolgálatot ad 14.20-kor, majd 24 órakor feltámadási ünnep a székesegyházból.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20: Elbeszélések. 11.45: Felolvasás. 13.05: Balalajka zene. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. — 17.15: Mesék. 17.45: Hírek. 18: Zongora és hegedűszonáták. 18.25: Rádió üzenetek. 19: Szalonzene. 19.30: Előadás. 20: Magyar nóták. 21: Vigjáték. 21.45: Hírek. 22.10: Hangverseny. 23.40: Jazz zene. 24.15: Cigányzene. 1.05: Hírek.

— Eltemették Cimbrudean Aurelt. Nagy részvét mellett temették el a tragikus hirtelenséggel elhunyt Cimbrudean Aurel városi tisztviselőt. A temetői kápolnában felállított ravatalnál megjelentek az elhunyt hozzátartozói, barátai és barátai, akik megilletődött lélekkel kísérték utolsó útjára Cimbrudean Aurelt.

— Hatalmas földrengés pusztított Törökországban. Mint Istambulból jelentik, Anatóliában, de Törökország más részeiben is, hatalmas földrengés pusztított. Tíz község elpusztult. Eddig 200 halottat és többszáz sebesültet számoltak össze. A mentési akció megindult.

Strada Regina Maria No. 14.

la - BCU Cluj-Napoca.

Hirdetést
lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvekre kiszolgálók Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

35 LEJÉRT tartós ondolás házilag készítve. Készülékek „Viorel” drogériában P. Unirii 15. (P 8209)

AGNES gyere azonnal, baj van. Józsi. Targu-Mures. (V 2116)

2
ORA ALATT villanyondó-
lálunk hullámosan 6 havi
garancia mellett 150 lejért.

Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

VIDÉKI keresztény árvalány ismeret-ség hiányában, becsületes, jóérzésű fiatal-emberrel megismerkedne házasság céljából. Butor, kelengye s némi hozomány van. Leveleket „Jovökn” jelígre. (2225)

ADAS-VÉTEL

ÉKSZEREKET, fogakat (akár törött ál-
apothban), gyémánt és briliáns köveket
átadandóan veszek. Casa Orologelor Cluj,
Piata Mihai Viteazul 11. (T 490)

SELYMET, Dejalint, mintás fehérnemű
batsiztot, Tobralkot, vásznat, damasztot,
zefirt, pongyola és ruhamaradékokat leg-
olcsóbban vásárolhat Calea Regele Ferdi-
nand 53., udvarban. (V T 465)

JÓKARBAN levő jégsekreány, mészáro-
sok részére, eladó. Cal. Manastur 78, Albu
mészárosok. (2027)

ÓCSKA ruhákat veszek, nagy választék-
ban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina
Maria 6. (1063)

CSALÁDI villa eladó a Fantanele ne-
gyedben. Áll: 3 szoba, fürdőszoba és mel-
lékhelyiségekből, május 1-én beköltözhető
Ára: 430.000 lej. Értekezni lehet Str. Ge-
rescu 1 szám alatt jobbra 1 ajtó, délelőtt
10 és 11 óra között, délután 4 és 5 óra
között. Eladó az Ilie Macelar uccában egy
nagyon szép parcella. Ára: 220.000 lej.
Ertekezni lehet ugyanott. (P8377)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piata Uni-
rii 11. II. em. 3. (P8378)

ÓCSKA ruhákat és télikabátokat ve-
szek és eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria
No. 14. (2131)

ELADÓ rómi. Cal. Regele Ferdinand 126.
Vendéglő. (2135)

KIS családi ház eladó. Str. Albinei 57.
(2134)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladok. Grün-
feld, Str. Dubălarilor 10. (2132)

ELADÓ fél, vagy egész házhely. Some-
seniben olcsó áron. Ért.: Cal. Marechal
Foch 38. (Trafik) (2155)

ASZTALTERÍTŐ, kézimunka eladó. Str.
Albini 1. (2153)

VILLANYMOTORT keresek 0.5–2 ló-
erőig 2800 fordulattal. Str. Stefan O. Io-
sif 3. Schlezák. (2154)

SZEP házhelyet keresek. Ajánlatokat
„Belvárosban” jelígre a kiadóba. (2155)

ELADÓK félholdas és nagyobb kertek
és szántóföldek Dr. Ciobanu-féle telekből
Dámbul Rotund felett. Értekezni: Dr. Kiss
Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. I. Maniu
No. 24. (T 518)

VALÓDI Teaca-i fajborok olcsó árak-
kal. Beszeresíthetők termelői borpincéből.
Str. Moldovei 10. Állomás mellett. (2171)

ELADÓ egy 6 hengeres sport Oldsmobil
Restaurant Radu, Uioara. (v T482)

ÖNTÖTT vaskádát, falimosdót jókarban
keresek. Dr. Peiella. Str. Saguna 13. (P8383)

KERTES házhelyek gyümölcsfákkal Re-
gala uccában. Asztalos ügyvédnél, Iuliu
Maniu 43. (1902)

ELADÓ vendéglő és szálloda Ciucea-n
állomással szemben. Érdeklődni: Özvegy
Schwimmernénél. (v 1942)

FÜGGŐNY kézimunkát két ablakra ke-
resek. Nagy, Str. Masaryk 29. (2090)

HASZNÁLT írógépet keresek megvétel-
re. Cim: Rosenthal Alexandru, P. Mihai
Viteazul 14. (2113)

OLCSÓN eladók szekrények, szép dí-
vány, karosszékek, spanyolfal, függőlámpa
Str. Bratianu 21, első em. jobbra. (2136)

HASZNÁLT ruhák, női és férfi tavaszi
kabátok igen olcsón és nagy választékban
kaphatók „Balcin” bazárban. Str. Iuliu
Maniu 6 szám. (T455)

BICIKLIT veszek gumí nélkül. Sturzan
Miklós, Kozák bőrizletben. Piata Mihai
Viteazul 15. (2226)

SZEKRÉNY, sezlion, éjjeliszekrény el-
adó. Cal. Maresal Foch 53, ajtó 4. (T533)

EGY jókarbanlevő gyerek sportkocsi el-
adó. Str. Noua 34. (2232)

MEGVÉTELRE keresek amerikai író-
asztalt, iratszekrényt, üvegfalakat, fotel-
garnitúrát, üvegballonokat. Ajánlatokat
„Alkalmi” jelígre a Novába. Str. Memo-
randuliu 16. (P8397)

ELADÓ házhely Str. Zenobie Pop-on.
Andrei Muresan közelében, víz, villany,
kanális bevezetve. Értekezni dr. Farkas
Imre ügyvédnél, Cal. Maresal Foch 34.
(P8401)

NŐI és férfi ruhamaradékok gyári ár-
ban kaphatók. C. Maresal Foch 15. (P8403)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek
olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str.
Memoranduliu 4. (8404)

VITRINES recamierek eladók, barnított
diófából. Str. Memoranduliu 22. (P8411)

FODRÁSZÜZLET és egyéb butorok el-
adók. Cim a kiadóban. (2203)

BIZTOS megélhetést nyújtó jóforgalmu
tőszér, csemegeüzlet, restaurant engedély-
lyel vagy anélkül május 1-re átadó. Cim
a kiadóban. (2205)

ELADÓ álló szalontükör, ebédiasztal
és kihúzós cselédágy. Str. Regina Maria 6.
Havas. (2208)

ELADÓ ablakok és ajtók. Cal. Decebal
No. 19-a. (2209)

ELADÓ tükrös előszobafogas, fiókos
kasztén, könyvszekrény, ebédiasztal bór-
székekkel, sifon, asztalok, székek, villany-
lámpa, zongoraszék. Str. Matia 1. I. em.
Kovácsné. (2210)

ELADÓ villahely Str. Andrei Muresan
vége felé, 1270 négyzetméter. Értekezni
Röser, Bauch-cég. Cal. Reg. Ferdinand 1.
(2213)

EGY jókarban levő angolfiókos íróasztal
és egy czinkbádóg fürdőkád eladó. Str.
Regina Maria 24, festőműhely. (2219)

BEKERÍTETT telek 1 szobával, fűskam-
rával eladó. Str. Simion Băilint 10. (2220)

MODERN dió teleháló sürgősen eladó.
Str. Preotul Opris 9. Dermatán innen. (2222)

ELADÓ nagy saroktelek 3 szobás kom-
fortos házzal központban. Érdeklődni dr.
Kertész ügyvédnél. P. Mihai Viteazul 3.
(2223)

VESEK fogászati laboratóriumi beren-
dezést. Cimeket a kiadóba „Fogászat” je-
lígre. (2224)

MODERN fehér gyermek sportkocsi el-
adó. Str. Elisabeta 28-a. 1–4 óra között
(2180)

MASSZIV ebédli eladó. Cal. Motilor 7.
ajtó 1. (P 8392)

300 KG-os mérleg sürgősen eladó. Cal.
Traian 14. Czukermann. (2190)

ELADÓ kis gyümölcsös házhelynek 18
ezer lejért, 15 méter széles, 26 méter hosz-
szu. Cim a kiadóban. (V 2185)

MAZSÁT 500 kg. tolósullyal keresek
megvételre, esetleg bérbe. Garage, Str. I.
G. Duca 10. (2195)

KEVESET használt modern díbebedli
elutazás miatt sürgősen eladó. Értekezni:
9–1 között, Str. N. Filipescu 3., kapualatt
jobbra. (2198)

MEGVÉTELRE keresek patkányfogó
kutyát. Hotel Astoria. (2199)

ELADÓK: Szódavizgyár, egy MÁV 1170
cséplőgép, egy malomjárat benzinmotorral,
egy teherautó. Str. Enescu 63. (2202)

ÁLLÁST KERES

ROMÁN kisasszony két gimnáziummal,
román, magyar nyelvtudással üzletbe, tra-
fikba elarusítónői állást keres. Cimeket
„Kötelességtudó” jelígre. (2176)

FIATAL egészséges asszony dadának
ajánlkozik. Cim: Kocsis Mihályné, gáz-
gyár. (2189)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES tiszta bejárónőt felveszünk.
Arco cipőüzlet, Str. Memoranduliu 25.
(T511)

**A Cooperativa Solidaritatea Româneas-
că** Cluj, Cal. Maresal Foch 1-3, fűszer és
csemegeárú szakmában hosszú gyakorlat-
tal rendelkező üzletvezetőt keres május
1-re. Erkölcsei és anyagi garancia szükse-
ges. Ajánlatokat a szövetkezetbe kérünk.
(T525)

FEHÉRNEMŰ varrásban jártas munkás
nőt és kizilányokat felvesz Orchidea sza-
lon. Str. Reg. Maria 9. (P8382)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET azonnali be-
lépésre keresek (nőt, vagy férfit). Cimeket
„Hölgyfodrász” jelígre a kiadóba kérünk.
(1567)

AGILIS borügynököket keresek azon-
nalra. Érdeklődni, Str. Fantanele 8. (2178)

ASZTALOSSEGÉDET azonnalra felle-
szünk. Str. Masaryk 29. (2089)

BEJÁRÓNŐT keresek azonnali belépés-
re. Str. Regina Maria 20, hátul jobbra az
udvarban, Török Zsófia. (2098)

ROMÁNUL tudó kíségetőt keresek azon-
nalra Regal kávéház ruháitára. (T531)

HÁZMESTER kerestetik belvárosi bér-
házhoz. Kizárólag nős, gyermektelen és
vizvezetékhez értő egyének jelentkezhet-
nek. Str. Matei 5, I. em. 1 számú ajtó 11-12
óra között. (T530)

ÜGYES varrólányokat és mindenest be-
járónőt felveszünk. Rosenfeld Mór, női dí-
vatszalon. Cal. Reg. Ferdinand 14, I. em.
(2233)

EGY erős kézimunkás szabósegéd ál-
landó munkára felvétetik. Pálffy uriszabó
nál. C. Maresal Foch 11. (P8395)

KIFUTÓFIU felvétetik. Déri, Str. Me-
moranduliu 3. (P8399)

ÜGYES kifutófiut keresünk. Neuman,
Str. Reg. Maria 4. (P8406)

VIDÉKEN egyedülálló orvos fiatal ház-
vezetőnőt keres. Érdeklődni csütörtök dé-
lután 5–7 között, Hotel Newyork portásá-
nál. (P8410)

EGY fiatal nőt felveszek könnyű irodai
munkára. Ajánlatokat „Szerény fizetés”
jelígre a kiadóba. (2231)

KIFUTÓLÁNYT felveszek. Kató kalap-
szalon. Str. Duca 1. (2204)

KAVÉSKONYHÁRA kislánykát felle-
szek. Cal. Reg. Ferdinand 3. Cukrászda.
(Udvarban.) (2212)

BORBÉLYSEGÉDET kíségetőnek felle-
veszek. Francisc Tamás, Str. Cicio Pop 102.
(2217)

INTELLIGENS gyakorlott éttermi ki-
szolgálónő felvétetik. Str. Corches 2, eme-
let. Jelentkezések 10–12. (2218)

ÜGYES lányokat könnyű kézimunkára
felvesz. Risler ékszerész. C. M. Foch 1.
(T519)

KERESEK egy kikáltó fiut, aki román
és magyarul tud. Cim: Piata Mihai Vitea-
zul 11. Miss Floranca. (2187)

INTELLIGENS nőt keresek egy hónapra
napi öt órára könnyű betegasszony mellé.
Jelentkezni: Str. Regina Maria 32. Prompt
iroda, 4–6-ig. (2194)

HÁZMESTER keresek víz, villansze-
relésben jártas gyermektelen házaspár, me-
chanikus, vagy sofför. Jelentkezés: Strada
Berthelot 10., délután 5–6. (2192)

KÜLÖNFÉLEK

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-
ritiu 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-
cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre,
javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-
zekas, ezüstműves mester. (2140)

LAKÁST KAPHAT

KIADÓ 2 szoba, konyha, komfortos, par-
kettes, frissen festve. Avram Jancu 30. sz.
(2005)

2 SZOBA május 1-ére kiadó. Str. Ba-
ritiu 22. (1992)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba, fürdőszoba
május 1-ére kiadó. Str. Baritiu 22. (1993)

ÜZLETHELYISÉG lakással kiadó. Str.
Remus 17. (2071)

KIADÓ 2 uccai szoba irodának 2-szer 2
szoba konyha udvari. Str. Iuliu Maniu 24.
(1970)

KIADÓ üzlethelyiségek. Str. Regina Ma-
ria 46. (P8368)

KÉT napos szoba konyha balkon május-
ra kiadó. Str. Matei Basarab 7. Tulajdo-
nosnál. (2125)

KIADÓ 2 szoba, konyha, előszoba és
fürdőszoba. Str. Moldovei 15. (391)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Április 22, Péntek.
Róm. kat.: Lothar. Prot.: Lothar. Ort.:
Vinerea Mare (Prohodul). Izr.: 21
Nissan, Pes. 7.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, fél évre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

LÁNYOK — EGYMÁS KÖZT

Juci: Ismersz-e olyan férfit, akinek érintésére minden ideged remegni kezd.

Böksi: Igen... a fogorvosom...

AZ „UDVARIAS” KALAUZ

Egy igen kövér hölgy fel akar szállni a majdnem tele autóbuszra, de a ka-

lauz leszól hozzá:

— Nincsen hely!

— Dehogyan nincs, két üres helyet is látok.

— Igen, de nem egymás mellett...

KITÜNŐ AJÁNLÓLEVÉL

A kis pólyásbaba mellé a helyszerzőnél új leányt vesznek fel. A nagysága megkérdi:

— Mondja, nyugodtan magára bízhatom a gyereket? Nem fogja kiejteni a kezéből?

— Tessék nyugodtan rábízni. Három éven keresztül csomagoló voltam egy porcellángyárban...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó hó 16-án, szombaton reggeltől 23-án, szombat reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács utóda, Str. Memorandului; Dr. Olariu, Str. Regina Maria; Minerva, C. Regele Ferdinand és dr. Russu, Strada Cipariu.

— **Időjárásjelentés.** A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: Kissé derülő időjárás, helyi jellegű esők.

HUSVÉTI VÁSÁR

SOMLYAI utódánál ké-
szülnek a legmodernebb
blondel- és léckeretek le-
szállított árban kaphatók.
Str. Iuliu Maniu 7.

— **VIDÉKI BIZOMÁNYOSAINK FI-
GYELMEBE!** Értessítjük t. bizományoso-
sainkat, hogy kiadóhivatalunk részére
kifizetéseket csak előzetes értesítésünk
alapján és legújabb keltezésű megbízo-
levelünk felmutatójának cszöközljének.
Az 1937-ik évben kiállított megbízo-
levelék érvénytelenek és amennyiben va-
lami ilyen megbízólevellel akarna la-
puk terhére pénzt felvenni, úgy az il-
lető visszaélést akar elkövetni és kér-
jük a rendőrségnek átadni.

— **Ötezer mesterkönyvet** bocsátott
eddig ki a cluji Munkakamara. A cluji
Munkakamara gyors ütemben végzi a
mesterkönyvek kiadását. Eddig 5000 új
mesterkönyvet adott ki a munkakama-
ra, ezen a héten pedig további 5000 új
mesterkönyvet állít ki. A husvétii ünne-
pek után további 3000 darab mester-
könyv kerül kibocsátásra.

— **ÉRTESÍTÉS.** Kéretnek azok az
orvos urak, akik a Ministerul Sănătății-
nál Bucurestiben működő „orvosi és
gyógyszerész diplomákat felülvizsgáló
bizottságtól” felhívást kaptak, hogy
igazolják 1919. előtti orvosi működésü-
két. Jelentkezzenek a szükséges felvi-
lágosítások végett a cluji Orvosi Ka-
maránál. **AZ ORVOSI KAMARA EL-
NÖKE.**

— A gyárak 1000 méteres körzetében
bezárnak minden italkimérést. Bucu-
resti jelentés szerint a kormány azzal
a tervvel foglalkozik, hogy nemzetvé-
delmi érdekből, a gyárüzemek 1000 mé-
teres körzetében bezárat minden sze-
szesítal kimérést.

Javulást mutat Öfelsége állapota

(BUCURESTI.) Öfelsége II. Károly
király egészségi állapotáról a következő
jelentést adták ki: Az udvari marsalli
hivatal közhírré teszi az alábbi orvosi
jelentést: A könnyű lefolyású hűlés,
amelyben Öfelsége szenved, elmúlóban
van. Hőmérséklet 37,8, érverés 76. Elő-
zőleg 38,2, illetve 88 volt. A köhögés
enyhül, a légzés rendes. A jelentést dr.
Mamulea udvari orvos írta alá.

— **MA, CSÜTÖRTÖKÜN KEZDŐDIK
A HATÓSÁGOK HUSVÉTI SZÜNETE.**
A hatóságok husvétii szünete ma, csü-
törtökön délbén kezdődik és a jövő hét
szerdájáig tart. Közben nagycsütörtök-
kőn, nagypénteken és nagyszombaton
tilos minden zenés és látványossági elő-
adás.

— **Ujabb éjszakai razzia a főváros-
ban.** Mint Bucurestiből jelentik, az éj-
szaka újabb nagy razzia tartottak a
fővárosban, amely számos gyanus
egyen, csavargó és körözött letartóztá-
tásához vezetett.

— **Bányaszerencsétlenség Angliában.**
Londonból jelentik: A skóciai Craig-
bankban az egyik bányában egy össze-
kötő kábel elszakadása miatt 6 vagon
üresen nekilódulva beleszaladt a mun-
kásokba és 22-öt életveszélyesen meg-
sebesített. A szerencsétlenség ügyében
a vizsgálat megindult.

— **Folyóba zuhant a társasgépkocsi.**
Mint Isztambulból jelentik, egy 26 sze-
mélyt szállító társasgépkocsi Trebizon-
da mellett egy híd alatt a folyóba
zuhant. 16 utasa meghalt, 10 súlyosan
megsebesült.

— **Harmincnapra betiltották az Or-
dinea című napilapot.** Az Ordinea című
bucurestii napilapot belügyminiszteri
rendelkezéssel 30 napra betiltották.

— **Hazahozták a Jugoszláviában le-
zuhant román repülő hamvait.** Eugen
Dumitrescu kapitánynak, aki Olaszor-
szágból jött — mint már jelentettük
— Jugoszláviában repülő szerencsétlen-
ség áldozata lett, hamvait hazahozták.
A temetés azután nagy ünnepélyessé-
gek között fog végbemenni.

— **Elitelték Canciov pénzügyminisz-
ter sértetőjét.** Urziceanul, a volt ke-
resztény nemzeti párt egyik vezetőjét,
mert Canciov pénzügyminisztert le-
vélben súlyosan megsértette, a brasovi
katonai törvényszék 3000 lej pénzbün-
tetésre ítélte el és kötelezte 1000 lej
perkoltség megtérítésére.

— **Egyévi börtönre ítélték egy bu-
carestii mérnököt.** A II. hadtest kato-
nai törvényszéke tegnapi tárgyalásán
egyévi börtönre és 2000 lej pénzbün-
tésre ítélte Nathan Gabor mérnököt. A
vád az volt ellene, hogy a hivatalos
órakon túl is magánál tartott titkos ira-
tokat.

— **Még ebben az évben be kell fe-
jezni a folyamatban levő büntügyeket.**
Az igazságügyminisztérium arról érte-
sülve, hogy nagyszámu büntügy van
még folyamatban a bíróságok előtt,
rendelkezést adott ki, hogy ezeket a
büntügyeket a lehetőség szerint mind
még ennek az évnek folyamán fejezzék
be. Tárgyalási haladékokat csak a leg-
kivételesebb esetben lehet adni.

— **Terrorista támadások Palesztiná-
ban.** Jeruzsálemből jelentik: Beisan kö-
zelében egy arab csoport megtámadott
egy rendőrsőt. A több mint egy óráig
tartó harcnak mindkét részről több ál-
dozata van. Egy másik terrorista cso-
port de Tallama mellett egy telepet tá-
madott meg, de a felfegyverzett tele-
peselek elkergették a támadókat.

Kenyér anépnek!

Uj kenyérsütőde nyílt a Str. Li-
vezii 2 alatt, ahol a híres Konstan-
tinovici Demeter-féle komlós
kenyér (naponta 2x friss sütés) és
a belgrádi házikenyér készül. Bár-
milyen privát sütés, tésztabevetés,
minden reggel 8 órakor. Kalácsü-
tés szombaton minden órában. Szi-
ves pártfogást kér Konstantinovici
Demeter.

FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK RUHÁZATI CIKKEK

csakis

CEHOSLOVACA S. A.-nál

CLUJ, Str. I. G. Duca 3.sz.

LEGUJABB TAVASZI MODELLEK

GUMIROZOTT FELÖLTÖK

Ugyanazon eredeti gyári árak mint bukuresti központunknál.

Kérje és ingyen küldjük tartalmas, CEHO 1938 című divatlapunkat

Az

átoksziget kincse

Irta: O. WOOD

30.

— Valószínűleg azért, mert kellően
megbecsülöm a veszélyt.

— Én pedig nem azért jöttem ide,
hogy itthagyjam a gyöngyöket. Tudja
legalább, hogy hol fekszenek a roncok?

— Csak sejtem. Ha azonban ezzel tölt
júk az időt...

— Egy nap már nem számít. Meg
kell állapítani, hogy hol vannak a ron-
csok s azután nem bánom, csináljon,
amit akar.

— Ha így beszél asszonyom, kényte-
len leszek mindnyájunk érdekében meg-
kötözni.

Mrs. Craddle felugrott.
Arcán düh és megvetés lángolt; mi-
előtt megakadályozhatták volna benne,
feltépte az ajtót és kirohant a fedél-
zetre.

A kabinfolyosó közvetlen közelében
a felhuzott dereglye mellett ott állott
Vascanis és Cardah.

Mrs. Craddle a nők kitűnő színjátszó-
képességével, nyugodt mosollyal lépett
feléjük:

— Képzelmek, captains, Mr. Farrier
éppen most jelentette be, hogy reggel 6
maga akar a tenger fenekére szállni;
idáig nem is sejtettük, hogy ehhez is ért.

Ezt már nem lehetett visszacsínálni.
Farrier azzal a tudattal tért vissza a
kabinjába, hogy mindnyájuk sorsa meg-
pecsételődött Mrs. Craddle könnyelmű-
sége miatt

X.

James Farrier hajnalig töprengött a
fülledt kajüt függőágyán.

A szabadulás egyetlen lehetősége —
Vascanis és Cardah elfogása — meghiu-
sult; most már csak egyetlen remény
maradt, hogy a lázadók még nem mer-
nek nyíltan fellépni s a cselekvésre
megmarad a legközelebbi éjszaka.

Addig azonban, hogy gyanut ne kelt-
sen, le kell szállania a tengerfenékre,
ami nem kellemes dolog abban a biztos
tudatban, hogy a felvonókötelet tartó
legénység — egész egyszerűen megta-
gadja az engedelmisséget s így szabadul
meg a legrettegettebb ellenféltől, céljai
legnagyobb akadályától.

Ha azonban a hajón marad, a két ka-
pitányt haldéktalanul cselekvésre kény-
szeríti igen valószínű, hogy akkor a lá-
zadás még a reggeli órákban kitör.

(Folytatása következik.)

Új rendszer szerint szervezik meg a romániai élőállat- és huskivitel

(BUCURESTI.) A nemzeti közgazdasági minisztérium közelebből előterjesztést tesz a Legfőbb Gazdasági Tanácsnak a romániai élőállat és huskivitel fokozása érdekében. A romániai exportörök tevékenysége a jelenlegi körülmények között csak szűk keretekre szorítkozik és éppen ezért fontos nemzetgazdasági érdek teszi indokoltá a kivitel fokozását. Jelenleg pontos statisztikai kimutatást állítanak össze a romániai élőállat és huskivitel legutóbbi öt évi mérlegéről, amelyben külön feltüntetik a rendes kivitel és a kompenzációs export adatait. A romániai élőállat és hus exportöröknek jelenleg nincs kötelezettségük külföldön történő fizetésekre, — nem úgy, mint a petróleumipari vállalatoknak — és éppen ezért a nemzetgazdasági minisztérium azzal a tervvel foglalkozik, hogy a romániai élőállat és husexportörök részére is ugyanolyan kiviteli jutalmat rendszeresít, mint amilyet a faexportörök élveznek. Ennek a rendszernek az életbeléptetésével egyidejűleg véglegesen megszüntetnék a kompenzációs huskivitel és élőállatexportot Romániából.

Sikkasztási vád egy cluji fiatalember ellen

(CLUJ.) Pap Józsefné Goldis-ucca 37. szám alatt lakó özvegyasszony bűnvádi feljelentést tett Fodor János Calafat-ucca 40. szám alatt lakó fiatalember ellen sikkasztás címén. Feljelentésében előadja, hogy 2500 lejért adott Fodornak valami bárányok vásárlása céljából, de az sem a bárányokat nem szállította le, sem a pénzt nem akarja visszaadni. A kihallgatások során aztán kiderült, hogy Fodor János rovtimultu veszedelmes gonosztevő, aki négy és fél évet ült különböző bűncselekményekért. A rendőrség bünyügyi osztálya Fodort ma letartóztatta és átadja az ügyészségnek.

LEGUJABB SPORT

Változás a bécsiek ellen játszó Budapest válogatott csapatában. Budapestről jelentik: Dr. Dietz szövetségi kapitány tegnap este változtatást eszközölt a bécsiek ellen vasárnap kiálló Budapest csapatában. Az új csapatösszeállítás a következő: Szabó — Miklósi, Bíró — Lázár, Szűcs, Dudás — Bíró (Ferencváros), Zsengellér, Sárosi dr., Toldi, Titkos. A bécsiek a következő csapattal állanak ki: Raft — Schmaus, Sesta — Wagner, Mock, Skoumal — Hahnemann Stroh, Sindelar, Neumer, Pesser.

— **MEGLOPTÁK AZ AUTÓBUSZON.** Stoian Theodor a közeli Valea Florilor vasútállomás forgalmi tisztviselője tegnap délután 6 és 8 óra között városunkba jött a CFR autóbusszon. Amikor az állomásnál leszállt, megdöbbenéssel vette észre, hogy az autóbusszon ismeretlen tettes kilopta a zsebéből 7700 lej tartalmazó pénztárcáját. Azonnal megjelent a rendőrkveszturán és részletes jelentést tett az ügyeletes rendőrtisztnek, aki több detektívet küldött ki a vakmerő zsebmetsző kinyomozására.

— **JUGOSZLÁVIÁBAN HAVAZIK.** Belgrádi híradás szerint, tegnap egész Jugoszlávia területén nagy havazások voltak.

— **CSÜTÖRTÖKTŐL SZERDAIG ZÁRVA TARTANAK A BANKOK.** A román húsvéti ünnepekre való tekintettel április 21-én, csütörtökön délután a bankok és tőzsdék bezárnak és 27-ig, szerdáiig szünetet tartanak.

— A ködben tóba fordult gépkocsijával a prágai professzor és feleségével együtt vízbefulladtak. Berlinből jelentik: A Német-Tirolban uralkodó ködös időjárás miatt az ott turázó Eduard Kamper prágai professzor gépkocsija, amelyben a tanár és felesége ültek, a Walkensee-tóba fordult. A professzor és felesége a szerencsétlenségénél életüket veszítették.

Szerencsés kimenetelű tömegmérgezés egy manasturi uccában

(CLUJ.) Szerencsés kimenetelű tömegmérgezés történt tegnap este 7 és 8 óra tájban a manasturi Bisericei-ucca 6. sz. alatti házban. Szabó Zoltán munkásember este munkájából haza igyekezett és utközben az egyik hentesüzletből disznófőcsajtot vásárolt vacsorára. Ott hon aztán a husneműt ő és két fia elfogyasztották. Alig telt el néhány perc, úgy Szabót, mint fiait heves görcsök fogták el. A házbeliék azonnal jelentést tettek a rendőrségnek, ahonnan azonnal kiszálltak a helyszínre a mentőkkel együtt. Miután a kiszállott mentőorvos a mérgezését szenvedőkön alapos gynomormosást alkalmazott, mindhárman jobban lettek, úgy, hogy további kezelés céljából lakásukon hagyták őket, de a kerületi tisztiorvost is értesítették a tömegmérgezésről. Az ügyben a vizsgálat folyik.

Vasárnapról a Royal slágermozgó bemutatja a román húsvét legkiemelkedőbb eseményét! *Mademoiselle Docteur.* A világháború legendás kémnőjének egyik nagysikerű küldetését Salonikiben. Főszerepben: Pierre Blanchard és Dita Parlo. Rendezte G. W. Pabst, a Westfront 1918. rendezője.

Bonyodalmas házasságtörési ügy a rendőrségen

(CLUJ.) Szenzációs házasságtörési ügy foglalkoztatta ma déltájban a központi rendőrséget, amelynek tettenért szereplője Berinde Aurel Albine-uccában lakó magántisztviselő. Berinde felesége már néhány héttel ezelőtt bejelentette a rendőrség bünyügyi osztályán, hogy férje egész keresetét elmulatja, vagy nőknek adja s így ő négy gyermekével együtt valósággal éheznek. A rendőrség azóta megfigyelés alatt tartotta a gyanúsított férfit és ennek során ma 11 és 12 óra tájban Chiorean Cornel I. kerületi rendőrségi tiszthelyettes Berinde feleségének kíséretében a férjet tetten érte Nuti Rozália satumarei származású

és városunkban Ady-ucca 5. szám alatt lakó hölggyel annak lakásán. Első percben, amikor a tiszthelyettes behatolt a nő lakásába, Nuti Rozália erőlyes hangon kikérte magának a meggyanúsítást és azt hangoztatta, hogy az ő lakásán senki nem járt ma délelőtt. A következő pillanatban azonban Chiorean rendőrtiszt álkulccsal kinyitotta a bezárt szekrényt, amikor is a jelenlevők legnagyobb megrökönyödésére Berindét félig levetkőzve, dideregve és szégyenkezve ott találták. A rendőrségi kiküldött azután az egész társaságot a rendőrkveszturára kísérte be, ahol a pikáns ügyben megkezdődtek a kihallgatások.

Százezer lej értékű árut loptak el egy cluji szállítóvállalat tehergépkocsijáról

(CLUJ.) A helybeli Mercur szállítóvállalat vezetősége ma délelőtt szokatlán feljelentést tett a rendőrség bünyügyi osztályán. A feljelentés szerint a vállalat egyik tehergépkocsija Sibiu felé ínyekezve áruval rakottan, egy Aiud melletti közsében néhány percig vesztegelt, hogy a személynét megva-csorázhasson. A veszteglés rövid ideje

alatt ismeretlen tettesek vakmerő módon felvágták a teherautó árújára helyezett ponyvákat és körülbelül százezer lej értékű árucikket elloptak.

A szokatlan és vakmerő lopás ünnében úgy a cluji rendőrség, mint az illetékes vidéki csendőrség széleskörű nyomozást indított.

Franciaországban megszigorítják az idegenek ellenőrzését

Varsó c. folja a Csehszlovákia felé való határzárlatot Amerika hatalmas arángokban növeli hadifengerészetét — Nehézségektől tart a Szovjet a Távolkeleten

(VARSO.) Lengyel részről cáfolják azokat a híreket, hogy Lengyelország részleges határzárta rendelt volna el Csehszlovákia felé. Csapán bizonyos helyi jellegű intézkedésekről van szó.

SZIGORITJÁK AZ IDEGEN-ELLENŐRZÉST FRANCIA-ORSZÁGBAN

(PÁRIS.) A kormány elhatározta, hogy az ország területén megszigorítja az idegenellenőrzést. Sarraut belügyminiszter idevonatkozóan most dolgozza ki a tervezetet, amely egyben javaslatot tesz a nem kívánatos idegeneknek az országból való eltávolítására.

— **AVENOL TÁRGYALÁSAI** (LONDON.) A Daily Telegraph genfi értesülése szerint, Avenol népszövetségi főtitkár közelebből Párisba, illetve Londonba utazik, ahol Bonnet és lord Halifax külügyminiszterekkel fog tárgyalni a Népszövetség májusi tanácsülésének programjáról. Ezen többek között ott szerepel Abesszinia annexiójának elismerése is.

— **AMERIKA FEJLESZTI HADITENGERESZETÉT** (WASHINGTON.) A szenátus tegnap megkezdte a haditengerészet fejlesztésére vonatkozó törvényjavaslat, illetve az 1200 millió dolláros újabb beruházási hitelre vonatkozó javaslat vitáját.

Nye ellenzéki szenátor ellenezte az új hitel engedélyezését, azzal az indokolással, hogy az amerikai flotta mai állománya elegendő az ország megvédésére és a flottafejlesztés már bizonyos táma-

dó jelleget viselne magán. Egyben utalt arra, hogy az Egyesült Államok költségvetése ma négyszer akkora, mint 1916-ban volt.

— **FRANCOÉK UJABB SIKEREI** (SALAMANCA.) A nemzetiek főhadiszállásának jelentése szerint, a csapatok mindenütt előnyomulnak sok foglyot és gazdag hadianyagot zsákmányolva. Kisebb előnyomulás történt Madrid környékén is, ahol a köztársaságiak egy ellentámadását könnyen visszaverték.

— **VOROSZILOV UTJA** (PÁRIS.) Voroszilov tábornagy Krim félszigetről, ahol szabadságát töltötte, váratlanul visszatért Moszkvába. Jól értesült körök szerint, a tábornagy visszatérése a keletázsiai nehéz helyzet áll összefüggésben.

A londoni Daily Express ugyanakkor azt írja, hogy a szovjet hatóságok már régóta eredménytelenül kutatnak egy éjszakánként működő titkos leadóállomás után, amely Sztalin, Voroszilov és más szovjet vezetők ellen kiméletlen támadásokat intéz a trockijisták nevében és arra buzdítja a szovjet hadsereg katonáit, hogy torolják meg a trockijisták legutóbbi sorozatos kivégzéseit.

— **AZ OLASZ LÉGIÓ SZEREPE** (RÓMA.) Az olasz lapok nagy cikkekben méltatják a spanyolországi olasz légió döntő szerepét a Tortosa körüli harcokban. Hangsúlyozzák, hogy a légió hősie viselkedése tette lehetetlenné, hogy a szovjet Spanyolországban megvesse a lábát.

Kibéküléssel végződött dr. Pop Valer volt igazságügyminiszter és a Patria című lap sajtóper

(CLUJ.) A helyi törvényszék IV. szék előtti Vulpescu törvényszéki bíró elnökletével érdekes sajtóper folyt le. A sajtóper dr. Pop Valer igazságügyi miniszter indította meg a cluji Patria című lap ellen, mert magára nézve sértőnek találta a lap egyik cikkét. A tárgyalás előtt az elnök kibékülésre szólította fel a perben szembenálló feleket. Dr. Pop Valer volt igazságügyminiszter a békítési kísérlet során kijelentette, hogy megbocsátja a cikkírónak, ha kijelenti, hogy nem volt szándékában őt megsérteni, megbántani, ha beismeri, hogy a cikkben foglalt állítások nem felelnek meg a valóságnak és ha az erre vonatkozó törvényszéki jegyzőkönyvet a lap teljes terjedelmében közli az első oldalán. Dr. Dragomir Ilie ügyvéd, dr. Buteanu Aurel, a Patria főszerkesztőjének jogi képviselője kijelentette, hogy a lap és a cikkíró nem kívánta dr. Pop Valert becsmérlésben megsérteni, csupán politikai ténykedését bírálta, a cikk adatait téves forrásból kapta és hajlandó a vonatkozó jegyzőkönyvet a lapban leköszölni. A két nyilatkozat alapján a törvényszék a sajtóper lezártnak nyilvánította és ilyen értelemben 397-1938 szám alatt a jegyzőkönyvet ki is bocsátotta.

— **ÖT EMBER HALT TŰZHALÁLT** A LEZUHANT REPÜLŐGÉPBEN. Párisból jelentik: Saint Donat közsében gyakorlatozás közben egy repülőgép lezuhant. Zuhánás közben a gép kigyulladt és a benne ülő öt utas a kigyulladt gépben tűzhalált halt.

Utlevél és vizum nélkül

mehet Francia és angol

cipőket vásárolni heti 50 lejjel való részletfizetésre

Arco

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Tel.: 18-25.

— **Északolaszországban havazik** Északolaszországban, valamint a Riviéra környékén a meleg időjárást váratlanul nagy hideg váltotta fel. Mindenütt hatalmas havazásokról érkeznek most jelentések.

— **A társasgépkocsi utasainak tragédiája.** Berlinből jelentik: Az egyik nemzetiszázi helységben egy utasokká zsufolt gépkocsi, géphiba folytán, a magas töltésről lezuhant és a folyóba fordult. A gépkocsi nagyszámu utasai mind a hullámok között lelték halálfunkat.

— **Elütötte a vonat a parasztszekeret** 2 utas meghalt, 2 megsebesült. Székesfehérvárról jelentik: Aba község határában a székesfehérvári személyvonat elütött egy parasztszekeret, amelyben négyen ültek. A parasztszekeren ülők közül 2 ember életét veszítette, 2 pedig súlyosan megsebesült.

— **Szabadlábba helyezték a japánok által letartóztatott olasz újságíróit.** Pekingből közlik: Luigi Barzini olasz újságíró, aki Cupcukuban a japánok a repülőfőter lefényképezése miatt őrizetbe vettek, az olasz nagykövet közbenjárására szabadlábba helyezték. Az újságíró, aki Barzininek, a híres olasz riporternak a fia, szabadlábba helyezése után azonnal elutazott.